

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**СОВЕТ ПО ОПЕКЕ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ  
ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ**

**14 АПРЕЛЯ — 30 ИЮНЯ 1960 ГОДА**

**РЕЗОЛЮЦИИ**

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1**

**НЬЮ-ЙОРК**

## СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

- АВСТРАЛИЯ**  
Melbourne University Press,  
369 Lonsdale St., Melbourne C.1.
- АВСТРИЯ**  
Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.  
B. Wüllerstorff,  
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- АРГЕНТИНА**  
Editorial Sudamericana, S.A.,  
Alsina 500, Buenos Aires.
- БЕЛЬГИЯ**  
Agence et Messageries de la Presse,  
S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
- БИРМА**  
Curator, Govt. Book Depot,  
Rangoon.
- БОЛИВИЯ**  
Libreria Selecciones, Casilla 972,  
La Paz.
- БРАЗИЛИЯ**  
Livraria Agir, Rua Mexico 98-B,  
Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.
- ВЕНЕСУЭЛА**  
Libreria del Este, Av. Miranda,  
No. 52, Edf. Galipán, Caracas.
- ВЬЕТНАМ**  
Librairie-Papeterie Xuân Thu,  
185, rue Tu-do, B.P. 283, Saigon.
- ГАИТИ**  
Librairie «A la Caravelle»,  
Port-au-Prince.
- ГАНА**  
University College Bookshop,  
Univ. College of Ghana, Legon,  
Accra.
- ГВАТЕМАЛА**  
Sociedad Económico-Financiera,  
6a Av. 14-33, Guatemala City.
- ГЕРМАНИЯ**  
R. Eisenschmidt, Schwanthaler-  
strasse 59, Frankfurt/Main.  
Elwert und Meurer,  
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.  
Alexander Horn,  
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.  
W. E. Saarbach,  
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
- ГОНДУРАС**  
Libreria Panamericana, Tegucigalpa.
- ГОНКОНГ**  
The Swindon Book Co.,  
25 Nathan Road, Kowloon.
- ГРЕЦИЯ**  
Kauffmann Bookshop,  
28 Stadion Street, Athènes.
- ДАНИЯ**  
Ejnar Munksgaard, Ltd.,  
Nørregade 6, København, K.
- ДОМИНИКАНСКАЯ  
РЕСПУБЛИКА**  
Libreria Dominicana,  
Mercedes 49, Ciudad Trujillo.
- ИЗРАИЛЬ**  
Blumstein's Bookstores,  
35 Allenby Rd., and  
48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.
- ИНДИЯ**  
Orient Longmans, Calcutta, Bombay,  
Madras, New Delhi and Hyderabad,  
Oxford Book & Stationery Co.,  
New Delhi and Calcutta.  
P. Varadachary & Co., Madras.
- ИНДОНЕЗИЯ**  
Pembangunan, Ltd.,  
Gunung Sahari 84, Djakarta.
- ИОРДАНИЯ**  
Joseph I. Bahous & Co.,  
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
- ИРАК**  
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- ИРАН**  
Guity, 482 Ferdowsi Avenue,  
Teheran.
- ИРЛАНДИЯ**  
Stationery Office, Dublin.
- ИСЛАНДИЯ**  
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar  
H. F., Austurstæði 18, Reykjavík.
- ИСПАНИЯ**  
Libreria Bosch,  
11 Ronda Universidad, Barcelona.  
Libreria Mundi-Prensa,  
Castello 37, Madrid.
- ИТАЛИЯ**  
Libreria Commissionaria Sansoni,  
Via Gino Capponi 26, Firenze, and  
Via D. A. Azuni 15/A, Roma.
- КАМБОДЖА**  
Entreprise khmère de librairie,  
Imprimerie et Papeterie Sarl,  
Phnom-Penh.
- КАНАДА**  
The Queen's Printer, Ottawa,  
Ontario.
- КИТАЙ**  
The World Book Co., Ltd., 99 Chung  
King Road, 1st Section, Taipeh,  
Taiwan.  
The Commercial Press, Ltd.,  
211 Honan Rd., Shanghai.
- КОЛУМБИЯ**  
Libreria Buchholz, Av. Jiménez de  
Quesada 8-40, Bogotá.
- КОРЕЯ**  
Eul-Yoo Publishing Co., Ltd.,  
5, 2-KA, Chongno, Seoul.
- КОСТА-РИКА**  
Imprenta y Librería Trejos,  
Apartado 1313, San José.
- КУБА**  
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Ha-  
bana.
- ЛИБЕРИЯ**  
J. Momolu Kamara, Monrovia.
- ЛИВАН**  
Khayat's College Book Co-operative,  
92-94, rue Bliss, Beirut.
- ЛЮКСЕМБУРГ**  
Librairie J. Trausch-Schummer,  
Place du Théâtre, Luxembourg.
- МАРОККО**  
Centre de diffusion documentaire  
du V.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire,  
Rabat.
- МЕКСИКА**  
Editorial Hermes, S.A.,  
Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- НИДЕРЛАНДЫ**  
N. V. Martinus Nijhoff,  
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ**  
United Nations Association of  
New Zealand, C.P.O. 1011,  
Wellington.
- НОРВЕГИЯ**  
Johan Grundt Tanum Forlag,  
Kr. Augustsgt 7A, Oslo.
- ОБЪЕДИНЕННАЯ  
АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА**  
Librairie «La Renaissance d'Égypte»,  
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- ПАКИСТАН**  
The Pakistan Co-operative Book  
Society, Dacca, East Pakistan.  
Publishers United, Ltd., Lahore.  
Thomas & Thomas, Karachi.
- ПАНАМА**  
José Menéndez, Agencia Internacio-  
nal de Publicaciones, Apartado 2052,  
Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
- ПАРАГВАЙ**  
Agencia de Librerías de Salvador  
Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43,  
Asunción.
- ПЕРУ**  
Libreria Internacional del Perú, S.A.,  
Casilla 1417, Lima.
- ПОРТУГАЛИЯ**  
Livraria Rodrigues,  
185 Rua Aurea, Lisboa.
- САЛЬВАДОР**  
Manuel Navas y Cia.,  
1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- СИНГАПУР**  
The City Book Store, Ltd.,  
Collyer Quay.
- СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВ-  
СТВО**  
H. M. Stationery Office, P.O. Box 569  
London, S.E. 1 (and HMSO branches  
in Belfast, Birmingham, Bristol,  
Cardiff, Edinburgh, Manchester).
- СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ  
АМЕРИКИ**  
Sales Section, Publishing Service,  
United Nations, New York.
- СОЮЗ СОВЕТСКИХ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ  
РЕСПУБЛИК**  
Международная книга, Смолен-  
ская площадь, Москва.
- ТАИЛАНД**  
Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat  
Road, Wat Tuk, Bangkok.
- ТУРЦИЯ**  
Librairie Hachette, 469 Istiklal Cad-  
desi, Beyoglu, Istanbul.
- УРУГВАЙ**  
Representación de Editoriales,  
Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342,  
1º piso, Montevideo.
- ФИЛИППИНЫ**  
Alemar's Book Store,  
749 Rizal Avenue, Manila.
- ФИНЛЯНДИЯ**  
Akateeminen Kirjakauppa,  
2 Keskuskatu, Helsinki.
- ФРАНЦИЯ**  
Editions A. Pédone,  
13, rue Soufflot, Paris V°.
- ЦЕЙЛОН**  
Lake House Bookshop,  
Associated Newspapers of Ceylon,  
P.O. Box 244, Colombo.
- ЧЕХОСЛОВАКИЯ**  
Československý Spisovatel,  
Národní Třída 9, Praha 1.
- ЧИЛИ**  
Editorial del Pacífico,  
Ahumada 57, Santiago.  
Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago.
- ШВЕЙЦАРИЯ**  
Librairie Payot, S.A., Lausanne,  
Genève.  
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17,  
Zurich 1.
- ШВЕЦИЯ**  
C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel  
A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.
- ЭКВАДОР**  
Libreria Científica,  
Casilla 362, Guayaquil.
- ЭФИОПИЯ**  
International Press Agency,  
P.O. Box 120, Addis Ababa.
- ЮГОСЛАВИЯ**  
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slo-  
venia.  
Državno Preduzeće, Jugoslovenska  
Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.  
Prosveta, 5. Trg. Bratstva i Jedinstva,  
Zagreb.
- ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ  
СОЮЗ**  
Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd.,  
Church Street, Box 724, Pretoria.
- ЯПОНИЯ**  
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-  
Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

Заказы и запросы, в странах где агентства еще не были установлены, следует направлять по адресу:

Sales Section, United Nations, New York, U.S.A.; или  
Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

[61R1]

Trusteeship Council, 26th session, Supp.1: Resolutions

Litho UN Geneva

60-01797 September 1961 275

Price: \$ U.S. 0.50; 3/6 stg; Sw. fr. 2.00 (or equivalent in other currencies)

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**СОВЕТ ПО ОПЕКЕ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ  
ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ**

**14 АПРЕЛЯ — 30 ИЮНЯ 1960 ГОДА**

**РЕЗОЛЮЦИИ**

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1**

**НЬЮ-ЙОРК**

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Арабские цифры, которыми обозначается каждая резолюция, указывают номер этой резолюции, а римские — сессию, на которой она была принята.

T/1549

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ПОВЕСТКА ДНЯ ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ . . . . .	ix

### РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

#### Резолюции

2013 (XXVI). Будущее подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства (пункт 17) . . . . .	1
2014 (XXVI). Будущее подопечной территории Западное Самоа (пункт 3h) . . . . .	1
2015 (XXVI). Дата достижения независимости подопечной территории Сомали под итальянским управлением (пункт 15) . . . . .	2
2016 (XXVI). Экономическое развитие сельских районов подопечных территорий (пункт 7) . . . . .	2
2017 (XXVI). Периодические посещения подопечных территорий выездными миссиями . . . . .	3
2018 (XXVI). Будущее подопечной территории Руанда-Урунди (пункт 16). . . . .	3
2019 (XXVI). Доклады Выездной миссии 1960 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки (пункт 5) . . . . .	3
2020 (XXVI). Круг ведения Выездной миссии 1961 года Организации Объединенных Наций в подопечную территорию Тихоокеанские острова . . . . .	4

### РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ (ПУНКТ 4)

#### I. Танганьика

2021 (XXVI). Петиция г-на А.Х. Паесса (Т/РЕТ.2/229 и Add.1 и 2). . . . .	4
2022 (XXVI). Петиция г-на Эмили Малинзи (Т/РЕТ.2/230) . . . . .	5
2023 (XXVI). Петиция г-на Давида Л.К. Лубого от имени землевладельцев Бахайа в округе Букоба (Т/РЕТ.2/231) . . . . .	5
2024 (XXVI). Петиция Ассоциации кофейных плантаторов в Бахайа (Т/РЕТ.2/232 и Add. 1 и 2) . . . . .	5
2025 (XXVI). Петиция Африканского национального союза фермеров Танганьики (Т/РЕТ.2/234). . . . .	6

	Стр.
2026 (XXVI). Петиция бюро «королевства» Бунгодимве (Т/РЕТ.2/235) . . . . .	6
2027 (XXVI). Петиция г-на Манмохана Синга (Т/РЕТ.2/236) . . . . .	6
<b>II. Руанда-Урунди</b>	
2028 (XXVI). Петиция гг. Мтабаны Билало и Кайомбин Мусони от имени африканцев абороци (Т/РЕТ.3/94) . . . . .	6
2029 (XXVI). Петиция г-на Зиравуги Деогратиса (Т/РЕТ.3/104) . . . . .	7
<b>III. Камерун под управлением Соединенного Королевства</b>	
2030 (XXVI). Две петиции с жалобами на деятельность Корпорации по развитию Камеруна (Т/РЕТ.4/152/Add.4 и 5) . . . . .	7
2031 (XXVI). Петиция вождя Азаньи Нгонганба (Т/РЕТ.4/160) . . . . .	7
2032 (XXVI). Петиция беженцев из Бубы Думбы (Т/РЕТ.4/161), г-на Якама (Т/РЕТ.4/167) и центрального отделения партии Единого Камеруна в Томбеле (Т/РЕТ.4/180) . . . . .	7
2033 (XXVI). Петиция Совета группы племени нонни (Т/РЕТ.4/162) . . . . .	7
2034 (XXVI). Петиция жителей Сумбе (Т/РЕТ.4/163) . . . . .	7
2035 (XXVI). Петиция Его Королевского Высочества Галабе II из Нелагахитми от имени жителей Балигам (Т/РЕТ.4/164 и Add.1) . . . . .	8
2036 (XXVI). Петиция г-на Мартина Нгени (Т/РЕТ.4/165) . . . . .	8
2037 (XXVI). Петиция г-на Дж. М. Бокве от имени племени нголо-боло в Мбонге (Т/РЕТ.4/166) . . . . .	8
2038 (XXVI). Петиции г-на Дениса Нгуенома (Т/РЕТ.4/168), населения Нкута (Т/РЕТ.4/169) и г-на Нтонганбу (Т/РЕТ.4/171) . . . . .	8
2039 (XXVI). Петиция отделения партии Единого Камеруна в Банзо (Т/РЕТ.4/170 и Add.1) . . . . .	8
2040 (XXVI). Петиция г-на А. Эсоха (Т/РЕТ.4/172) . . . . .	8
2041 (XXVI). Петиция г-жи Марии Скотт (Т/РЕТ.4/173) . . . . .	9
2042 (XXVI). Петиция г-на Томаса Асонга (Т/РЕТ.4/174) . . . . .	9
2043 (XXVI). Две петиции национального секретариата партии Единого Камеруна в Кумбе (Т/РЕТ.4/175 и 176), одна петиция Международной лиги прав человека (Т/РЕТ.4/176), одна петиция комитета партии Единого Камеруна района Мбуда (Т/РЕТ.4/177 и Add.1), одна петиция г-на Даниэля Нчинда (Т/РЕТ.4/178) и четыре петиции членов местных комитетов партии Единого Камеруна в Бабете и Бабаджу (Т/РЕТ.4/179) . . . . .	9

	Стр.
2044 (XXVI). Петиция центрального комитета партии Единого Камеруна в Момбо (Т/РЕТ.4/181) . . . . .	9
2045 (XXVI). Петиция г-на Ако Баменды (Т/РЕТ.4/182) . . . . .	10
2046 (XXVI). Петиции г-на Авраама Фоссо (Т/РЕТ.4/183), председателя женского комитета партии Единого Камеруна в Томбеле (Т/РЕТ.4/187) и г-на Андрэ Нгоко (Т/РЕТ.4/188) . . . . .	10
2047 (XXVI). Петиция г-на Элиаса Мангонга (Т/РЕТ.4/184) . . . . .	10
2048 (XXVI). Петиция г-на Петруса Лавонга (Т/РЕТ.4/185) . . . . .	10
2049 (XXVI). Петиция г-на Шуфай Ювара (Т/РЕТ.4/186) . . . . .	10
2050 (XXVI). Петиция секретаря женского отделения партии Единого Камеруна в Модехе (Т/РЕТ.4/189) . . . . .	10
2051 (XXVI). Петиция организационного секретаря Демократической партии Северного Камеруна (Т/РЕТ.4/190) . . . . .	11
2052 (XXVI). Петиция отделения партии Единого Камеруна в Тико (Т/РЕТ.4/191 и Add.1) . . . . .	11
2053 (XXVI). Петиция г-жи Шанапо (Т/РЕТ.4/192) . . . . .	11
2054 (XXVI). Петиция местного комитета в Томбеле 2 (Т/РЕТ.4/194) . . . . .	11
2055 (XXVI). Восемьдесят две петиции, касающиеся ареста, репатриации политических беженцев, искавших убежища в Камеруне под управлением Соединенного Королевства, и других связанных с этим инцидентов, а также ареста и тюремного заключения членов партии Единого Камеруна (Т/РЕТ.4 и 5/24/Add.1, 25—30, 34—36, 38—49, 51—77) . . . . .	11
2056 (XXVI). Петиция г-жи Линнеа Алисы Вильсон Ката Ндумбе (Т/РЕТ.4 и 5/31) . . . . .	12
2057 (XXVI). Две петиции с жалобами по поводу инцидентов, связанных с посещением Камеруна под управлением Соединенного Королевства Выездной миссией 1958 года в подопечные территории Западной Африки . . . . .	12
2058 (XXVI). Петиция г-на Габриэля Чокола (Т/РЕТ.4 и 5/37) . . . . .	12
2059 (XXVI). Петиция г-на Ноно Моиза Ренодо (Т/РЕТ.4 и 5/50) . . . . .	12
IV. <u>Новая Гвинея</u>	
2060 (XXVI). Петиция советника района Тома г-на То Ветенге (Т/РЕТ.8/13) . . . . .	12
2061 (XXVI). Петиции председателя отдела Коммунистической партии Австралии в Гимеа (Т/РЕТ.8/14) и председателя Тасманских рационалистов (Т/РЕТ.8/15) . . . . .	13

V. Науру

- 2062 (XXVI). Петиция г-на Бернарда Вичко от имени экипажа судна «Триастер» (Т/РЕТ.9/20) . . . . . 13

VI. Подопечная территория Тихоокеанские острова

- 2063 (XXVI). Петиция представителей Болканна и Кабуа (Т/РЕТ.10/30 и Add.1) . . . . . 13

VII. Сомали под итальянским управлением

- 2064 (XXVI). Петиция Мохамеда Гуссейна Хамуда (Т/РЕТ.11/704), Бенадирского союза молодежи (Т/РЕТ.11/706), Unione difesa della Somalia (Т/РЕТ.11/707), Мусульманской лиги Сомали (Т/РЕТ.11/708), Ассоциации Хомат Элдин (Т/РЕТ.11/710), Сомалийского комитета народного образования (Т/РЕТ.11/711), отделения Хисбия Дигиль Мирифле в Кисимайо (Т/РЕТ.11/712) и Сомалийского союза студентов в Каире (Т/РЕТ.11/724) . . . . . 14
- 2065 (XXVI). Петиция Лиги Великого Сомали (Т/РЕТ.11/734) . . . . . 14
- 2066 (XXVI). Петиция г-на Муссы Мохамеда (Т/РЕТ.11/762) . . . . . 14
- 2067 (XXVI). Петиция г-на Адена Иссы Адде (Т/РЕТ.11/764 и Add.1—5) . . . . . 14
- 2068 (XXVI). Пять петиций, касающихся инцидентов, имевших место в Могадишо в феврале 1959 года (Т/РЕТ.11/768, 777, 782, 816). . . . . 15
- 2069 (XXVI). Петиции центрального комитета Сомалийской независимой конституционной партии (Т/РЕТ.11/769) и шейха Мохамуда, председателя Сомалийской независимой конституционной партии (Т/РЕТ.11/772) . . . . . 15
- 2070 (XXVI). Петиция Лиги Великого Сомали в Эйле (Т/РЕТ.11/770) . . . . . 15
- 2071 (XXVI). Петиция г-на Фараха Османа Хирабея (Т/РЕТ.11/771 и Add.1) . . . . . 15
- 2072 (XXVI). Одиннадцать петиций, касающихся ареста и задержания лидеров Лиги Великого Сомали (Т/РЕТ.11/773, 780 и Add.1 и 2) . . . . . 15
- 2073 (XXVI). Петиция г-на Саяда Фараха Эльми Аалина (Т/РЕТ.11/774) . . . . . 15
- 2074 (XXVI). Двести тридцать петиций, касающихся пенсий или демобилизационных пособий, бывших военнослужащих Сомали (Т/РЕТ.11/775, 776, 779, 796, 797 и Add.1 и 2, 802, 803, 806—810, 814, 815, 822 и Add.1 и 2, 823) . . . . . 16
- 2075 (XXVI). Три петиции отделений Лиги Великого Сомали в Эйле, Гарое и Итале (Т/РЕТ.11/778, 781, 794) . . . . . 16



	Стр.
2076 (XXVI). Пять петиций отделений Лиги Великого Сомали в Галкайо, Бардере и Эйле (Т/РЕТ.11/783, 784) . . . . .	16
2077 (XXVI). Петиция председателя центрального комитета Сомалийской независимой конституционной партии (Т/РЕТ.11/785) . . . . .	16
2078 (XXVI). Петиция г-на Мохамеда Шека Нура (Т/РЕТ.11/786 и Add.1) . . . . .	16
2079 (XXVI). Петиция гг. Дуале Фараха Гане и Салада Фараха Гане (Т/РЕТ.11/787 и Add.1) . . . . .	16
2080 (XXVI). Петиция шейха Мохамеда Ахмеда Махада (Т/РЕТ.11/788/Rev.1) . . . . .	17
2081 (XXVI). Петиция г-на Шипионе ди Фульцио Фараболини (Т/РЕТ.11/789) . . . . .	17
2082 (XXVI). Семь петиций с протестом против деятельности компании Фробишер (Т/РЕТ.11/790) . . . . .	17
2083 (XXVI). Петиция сторонников и лидеров Тарики (секты) шейха Гуссейна Балвале (Т/РЕТ.11/791) . . . . .	17
2084 (XXVI). Петиция секретариата Нурдина Мунге Адена (Т/РЕТ.11/792) . . . . .	17
2085 (XXVI). Петиция комитета Лиги Великого Сомали в Босасо (Т/РЕТ.11/793) . . . . .	17
2086 (XXVI). Петиция г-на Икко Гассана Бахаро (Т/РЕТ.11/795) . . . . .	18
2087 (XXVI). Петиция г-на Мохамеда Шека Гуссейна Абрара (Т/РЕТ.11/798) . . . . .	18
2088 (XXVI). Петиция г-на Османа Али Махадхи (Т/РЕТ.11/799) . . . . .	18
2089 (XXVI). Петиция г-на Абдурахмана Ахмедина Хаджи Али (Т/РЕТ.11/800) . . . . .	18
2090 (XXVI). Петиция г-на Фараха Османа Хирабеи (Т/РЕТ.11/801) . . . . .	18
2091 (XXVI). Петиция отделения Лиги Великого Сомали в Босасо (Т/РЕТ.11/804) . . . . .	18
2092 (XXVI). Петиция г-на Абдулвахида Мааллима Мохамеда Хаджи (Т/РЕТ.11/805) . . . . .	19
2093 (XXVI). Петиция Сомалийской независимой конституционной партии, Сомалийского национального союза и Лиги Великого Сомали (Т/РЕТ.11/811) . . . . .	19
2094 (XXVI). Петиция г-на Имберо Лухизо Имберо (Т/РЕТ.11/812) . . . . .	19

	Стр.
2095 (XXVI). Пять петиций Национального союза бывших воен- нослужащих Сомали (Т/РЕТ.11/813 и Add.1 и 2), одна пе- тиция г-на Али Варсаме и трех других лиц (Т/РЕТ.11/818) и одна петиция г-на Херси Дауда Гиама (Т/РЕТ.11/821) . . .	19
2096 (XXVI). Петиция г-на Мохамеда Гуссейна Хаджи Майо- Шекала (Т/РЕТ.11/817) . . . . .	19
2097 (XXVI). Две петиции пациентов больницы Форланин (Т/РЕТ. 11/819) . . . . .	19
2098 (XXVI). Петиция г-на Мохамеда Нура (Т/РЕТ.11/820) . .	20
2099 (XXVI). Петиция хаджи Юсуфа Али Юсуфа (Т/РЕТ.11/824) .	20
2100 (XXVI). Петиция Лиги Великого Сомали и населения Эйла и Ногала (Т/РЕТ.11/825) . . . . .	20
<b>ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ, ВЫНЕСЕННЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ</b>	
Утверждение повестки дня . . . . .	21
Доклад Генерального Секретаря о полномочиях . . . . .	21
Рассмотрение годовых отчетов управляющих властей . . . . .	21
Рассмотрение петиций . . . . .	21
Административные союзы, влияющие на подопечные территории .	22
Пересмотр процедуры, относящейся к петициям . . . . .	22
Пересмотр анкеты, касающейся подопечных территорий . . . . .	22
Распространение в подопечных территориях информации об Ор- ганизации Объединенных Наций и о международной системе опеки . . . . .	22
Достижение подопечными территориями самоуправления или не- зависимости . . . . .	22
Предложения государств-членов Организации о предоставлении жителям подопечных территорий возможности получения об- разования и профессиональной подготовки . . . . .	23
Подготовка и обучение гражданских кадров из коренного насе- ления подопечных территорий . . . . .	23
Пересмотр правил процедуры Совета по Опекe . . . . .	23
Утверждение доклада Совета по Опекe Совету Безопасности . .	23
Утверждение доклада Совета по Опекe Генеральной Ассамблее .	23
Организация будущей работы Совета по Опекe . . . . .	23

## П О В Е С Т К А   Д Н Я

### ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ, УТВЕРЖДЕННАЯ СОВЕТОМ НА 1051-М ЗАСЕДАНИИ 14 АПРЕЛЯ 1960 ГОДА

1. Утверждение повестки дня.
2. Доклад Генерального Секретаря о полномочиях.
3. Рассмотрение годовых отчетов управляющих властей об управлении подопечными территориями:
  - a) Руанда-Урунди. Отчет за 1958 год;
  - b) Танганьика. Отчет за 1958 и 1959 годы;
  - c) Камерун под управлением Соединенного Королевства. Отчет за 1958 год;
  - d) Новая Гвинея. Отчет за год по 30 июня 1959 года;
  - e) Науру. Отчет за год по 30 июня 1959 года;
  - f) Подопечная территория Тихоокеанские острова. Отчет за год по 30 июня 1959 года;
  - g) Сомали под итальянским управлением. Отчет за 1959 год;
  - h) Западное Самоа. Отчет за 1959 год.
4. Рассмотрение петиций, перечисленных в приложении к повестке дня.<sup>1</sup>
5. Доклады Выездной миссии 1960 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки:
  - a) Руанда-Урунди;
  - b) Танганьика.
6. Административные союзы, влияющие на положение в подопечных территориях: доклады Постоянного комитета по административным союзам.
7. Экономическое развитие сельских районов подопечных территорий: доклад Комитета по экономическому развитию сельских районов подопечных территорий.
8. Пересмотр процедуры, относящейся к петициям [резолуция 1713 (XX) Совета по Опекe].

---

<sup>1</sup> Относительно перечня петиций см. Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, вступительный выпуск, повестка дня.

9. Пересмотр анкеты, касающейся подопечных территорий: доклад Подкомитета по анкете.
10. Распространение в подопечных территориях информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки: доклад Генерального Секретаря [резолюция 36 (III) Совета по Опеке и резолюция 754 (VIII) Генеральной Ассамблеи].
11. Достижение подопечными территориями самоуправления или независимости [резолюция 1369 (XVII) Совета по Опеке и резолюция 1413 (XIV) Генеральной Ассамблеи].
12. Рассмотрение вопроса о возможности посылки Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за выборами, которые должны состояться в Руанда-Урунди в 1960 году.
13. Предложения государств-членов Организации о предоставлении жителям подопечных территорий возможности получения образования и профессиональной подготовки: доклад Генерального Секретаря [резолюции 557 (VI), 753 (VIII) и 1411 (XIV) Генеральной Ассамблеи].
14. Подготовка и обучение гражданских кадров из коренного населения подопечных территорий: доклад Генерального Секретаря [резолюция 1412 (XIV) Генеральной Ассамблеи].
15. Дата достижения независимости подопечной территорией Сомали под итальянским управлением: доклад управляющей власти о выполнении рекомендации Совета по Опеке [резолюция 1418 (XIV) Генеральной Ассамблеи].
16. Планы политических реформ для подопечной территории Руанда-Урунди [резолюция 1419 (XIV) Генеральной Ассамблеи].
17. Будущее подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства: доклад управляющей власти об отделении администрации Северного Камеруна от администрации Нигерии [резолюция 1473 (XIV) Генеральной Ассамблеи].
18. Пересмотр правил процедуры Совета по Опеке.
19. Доклад Консультативного совета Организации Объединенных Наций для подопечной территории Сомали под итальянским управлением.
20. Утверждение доклада Совета по Опеке Совету Безопасности.
21. Утверждение доклада Совета по Опеке Генеральной Ассамблее.
22. Назначение членов Постоянного комитета по петициям.

## РЕЗОЛЮЦИИ,

### ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

#### 2013 (XXVI). БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ КАМЕРУН ПОД УПРАВЛЕНИЕМ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

##### Совет по Опеке,

ссылаясь на резолюции 1352 (XIV) от 16 октября 1959 г. и 1473 (XIV) от 12 декабря 1959 г. Генеральной Ассамблеи, касающиеся будущего подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства и, в частности, организации в южной и северной частях территории предстоящих плебисцитов на основе всеобщего избирательного права для взрослого населения,

ссылаясь далее на содержащиеся в вышеупомянутых резолюциях Генеральной Ассамблеи рекомендации об отделении администрации южной и северной частей территории от администрации Федерации Нигерии не позднее 1 октября 1960 года,

отмечая доклад управляющей власти о ходе отделения администрации Южного Камеруна от администрации Нигерии,<sup>2</sup> равно как и доклад управляющей власти о ходе отделения администрации Северного Камеруна от администрации Нигерии,<sup>3</sup>

1. просит управляющую власть, при завершении отделения администрации обеих частей территории от администрации Федерации Нигерии не позднее 1 октября 1960 г., принять во внимание замечания и предложения, сделанные на двадцать шестой сессии Совета по Опеке, обеспечив, в частности, начиная с указанного момента и до окончания плебисцитов в подопечной территории, наличие полицейских частей, полностью подчиненных властям территории;

2. выражает надежду, что будут предприняты необходимые шаги с целью распространения принципа всеобщего избирательного права для взрослого населения на все будущие выборы в территории;

<sup>2</sup> Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ T/1526.

<sup>3</sup> Там же, пункт 17 повестки дня, документ T/1530.

3. просит управляющую власть предпринять, в консультации с соответствующими властями, надлежащие шаги для обеспечения того, чтобы население территории было полностью осведомлено, до проведения плебисцитов, о конституционных мероприятиях, которые должны быть в надлежащее время проведены для претворения в жизнь решений, принятых на этих плебисцитах;

4. препроводжает пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи отчеты заседаний двадцать шестой сессии Совета по Опеке, на которых обсуждался вопрос о будущем подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства.

1094-е заседание, 31 мая 1960 года

#### 2014 (XXVI). БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ЗАПАДНОЕ САМОА

##### Совет по Опеке,

рассмотрев годовой отчет управляющей власти о положении в подопечной территории Западное Самоа,<sup>4</sup>

отмечая прогресс, достигнутый подопечной территорией Западное Самоа на пути к достижению целей системы опеки,

отмечая далее, что, согласно предварительному расписанию, представленному управляющей властью и утвержденному в общих чертах Советом по Опеке на его двадцать шестой сессии, предполагается, что в начале 1961 года в этой подопечной территории будет проведен плебисцит и что меры по проведению этого плебисцита, равно как и точная формулировка вопросов, которые будут заданы, долж-

<sup>4</sup> Отчет новозеландского правительства Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций об управлении Западным Самоа за 1959 календарный год (Веллингтон, R. E. Owen, Government Printer, 1960). Разослан членам Совета по Опеке при письме Генерального Секретаря (T/1512 и Add. 1).

ны быть обсуждены Генеральной Ассамблеей на ее пятнадцатой сессии.

рекомендует, чтобы вопрос о будущем Западного Самоа был включен, в качестве отдельного пункта, в предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

1096-е заседание, 1 июня 1960 года

## 2015 (XXVI). ДАТА ДОСТИЖЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Совет по Опек,

ссылаясь на резолюцию 1418 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1959 г., в которой было постановлено, по соглашению с управляющей властью, что подопечная территория Сомали под итальянским управлением должна стать независимой 1 июля 1960 г. и что следовательно, в соответствии со статьей 76b Устава Организации Объединенных Наций, прекратится действие Соглашения об опеке, утвержденного резолюцией 442 (V) Генеральной Ассамблеи, от 2 декабря 1950 года,

получив доклад управляющей власти, представленный во исполнение указанной резолюции 1418 (XIV), о проведении в жизнь рекомендаций, сделанных Советом по Опек на его двадцать четвертой сессии,<sup>5</sup>

заслушав заявление председателя Консультативного совета Организации Объединенных Наций для Сомали под итальянским управлением,<sup>6</sup>

заслушав заявления представителя Италии<sup>7</sup> и представителя правительства Сомали,<sup>8</sup>

1. принимает к сведению окончательные мероприятия, проводимые управляющей властью для обеспечения планомерной передачи правительственных функций надлежаще образованному независимому правительству Сомали в порядке осуществления основных целей международной системы опеки;

2. поздравляет правительство Италии, в качестве управляющей власти, с полным и успешным выполнением обязательств, принятых им на себя на основании Соглашения об опеке от 2 декабря 1950 г., до наступления срока, установленного в указанном Соглашении;

<sup>5</sup> Официальные отчеты Совета по Опек, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 15 повестки дня, документ T/1534.

<sup>6</sup> Там же, двадцать шестая сессия, 1093-е заседание.

<sup>7</sup> Там же.

<sup>8</sup> Там же.

3. воздаст должное народу и правительству Сомали за приложенные ими плодотворные усилия в подготовке к независимости и за их достойные признания достижения в деле создания в их стране демократических учреждений.

4. выражает признательность Консультативному совету Организации Объединенных Наций для Сомали за помощь и советы, которые он предоставлял управляющей власти, народу и правительству Сомали на их успешном пути к независимости, и выражает благодарность трем государствам-членам Организации, а именно Колумбии, Объединенной Арабской Республике и Филиппинам, за их участие в указанном Совете;

5. выражает признательность специализированным учреждениям за помощь, оказанную ими Сомали;

6. поздравляет народ и правительство Сомали с достижением 1 июля 1960 г. независимости и искренне желает им дальнейшего прогресса и процветания.

1104-е заседание, 7 июня 1960 года

## 2016 (XXVI). ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКИХ РАЙОНОВ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

Совет по Опек,

рассмотрев девятый доклад Комитета по экономическому развитию сельских районов подопечных территорий, относящийся к экономическому развитию сельских районов подопечной территории Танганьика,<sup>9</sup>

1. выражает удовлетворение выполненной Комитетом работой;

2. принимает доклад, содержащий заключения и рекомендации Комитета, основанные на его изучении положения в этой подопечной территории;

3. постановляет препроводить этот доклад, вместе со сводкой замечаний и мнений, высказанных членами Совета, Генеральной Ассамблее;<sup>10</sup>

4. рекомендует эти документы вниманию управляющей власти.

1131-е заседание, 29 июня 1960 года

<sup>9</sup> Там же, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 7 повестки дня, документ T/1544.

<sup>10</sup> Там же, двадцать шестая сессия, 1131-е заседание.

## 2017 (XXVI). ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ПОСЕЩЕНИЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ ВЫЕЗДНЫМИ МИССИЯМИ

### Совет по Опеке,

ссылаясь на постановления статьи 87с Устава Организации Объединенных Наций и правило 94 правил процедуры Совета, в которых предусматриваются периодические посещения каждой подопечной территории,

полагая, что было бы своевременно и желательно предпринять полное и детальное изучение положения в тихоокеанских подопечных территориях и что эта цель может быть лучше всего достигнута посылкой в подопечные территории этого района через установленные промежутки времени не одной, как это было до сих пор, а двух отдельных выездных миссий,

принимая во внимание резолюции 434 (V) Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1950 г. и 553 (VI) от 18 января 1952 г. и, в частности, их резолютивные пункты 1 и 4, соответственно, в которых Совету рекомендуется сокращение числа подопечных территорий, подлежащих посещению одной и той же выездной миссией,

ссылаясь далее на доклады Комитета по выездным миссиям и резолюции 343 (IX) Совета от 6 июня 1951 г. и 427 (X) от 27 марта 1952 года,

принимая во внимание, что, ввиду затруднительности сообщений в подопечной территории Тихоокеанские острова, разбросанности многочисленных островов и больших расстояний, их разделяющих, выездным миссиям необходимо проводить в этой подопечной территории больше времени, чем это было до сих пор возможно,

1. постановляет, что отдельная очередная выездная миссия должна посылаться в подопечную территорию Тихоокеанские острова через обычные промежутки времени, чтобы сделать возможным более тщательное ознакомление с положением в этой территории;

2. постановляет далее, что первая такая выездная миссия должна посетить подопечную территорию в начале 1961 года.

1127-е заседание, 24 июня 1960 года

## 2018 (XXVI). БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ РУАНДА-УРУНДИ

### Совет по Опеке,

рассмотрев годовой отчет<sup>11</sup> и дополнительную

<sup>11</sup> Отчет, представленный бельгийским правитель-

информацию<sup>12</sup> управляющей власти, а также доклад Выездной миссии 1960 года в подопечные территории Восточной Африки о положении в Руанда-Урунди,<sup>13</sup>

заслушав устные заявления и петиции из подопечной территории Руанда-Урунди,<sup>14</sup>

отмечая успехи подопечной территории на пути к достижению целей системы международной опеки,

отмечая далее, что управляющая власть заявила о своем намерении провести в 1961 году выборы на основе всеобщего избирательного права для взрослого населения под наблюдением Организации Объединенных Наций,

рекомендует включить вопрос о будущей судьбе Руанда-Урунди в качестве отдельного пункта в предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

## 2019 (XXVI). ДОКЛАДЫ ВЫЕЗДНОЙ МИССИИ 1960 ГОДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ ВОСТОЧНОЙ АФРИКИ

### A

### Совет по Опеке,

рассмотрев на своей двадцать шестой сессии доклад Выездной миссии 1960 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки о Руанда-Урунди и Танганьике,<sup>15</sup>

заслушав относящиеся к этим докладом Выездной миссии устные замечания представителей Бельгии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии,

1. принимает к сведению доклад Выездной миссии и высказанные по ним замечания управляющих властей;

своим Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций об управлении Руанда-Урунди в течение 1958 года (Брюссель, Imprimerie Clarence Denis, 1959). Разослан членам Совета по Опеке при письме Генерального Секретаря (T/1487).

<sup>12</sup> Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ T/1540.

<sup>13</sup> Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 3 (T/1538).

<sup>14</sup> Там же, двадцать шестая сессия, 1120, 1121, 1131 и 1132-е заседания.

<sup>15</sup> Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 2 (T/1532) и Дополнение № 3 (T/1538).

2. выражает свою признательность Выездной миссии за выполненную ею работу.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

В

Совет по Опекe,

приняв во внимание, при формулировке своих собственных заключений и рекомендаций относительно положения в подопечных территориях Руанда-Урунди и Танганьика, замечания, заключения и рекомендации, содержащиеся в докладах Выездной миссии 1960 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки,<sup>15</sup> равно как и замечания по ним управляющих властей,

1. постановляет, что он будет и впредь принимать во внимание эти замечания и заключения при рассмотрении вопросов, относящихся к этим подопечным территориям;

2. просит соответствующие управляющие власти учитывать заключения и рекомендации Выездной миссии, а также замечания по ним членов Совета;

3. постановляет в соответствии с правилом 99 правил процедуры принять меры к опубликованию докладов Выездной миссии, заявлений представителей и особого представителя управляющей власти для Танганьики на 1100-м заседании Совета, равно как и текста настоящей резолюции.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

2020 (XXVI). КРУГ ВЕДЕНИЯ ВЫЕЗДНОЙ МИССИИ 1961 ГОДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ПОДОПЕЧНУЮ ТЕРРИТОРИЮ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

Совет по Опекe,

постановив послать в 1961 году в подопечную Территорию Тихоокеанские острова отдельную очередную миссию в целях более тщательного ознакомления с положением в этой территории,<sup>16</sup>

постановив, что в состав этой Выездной миссии войдут г-н Карлос Саламанка (Боливия) в качестве председателя, г-жа Марта Танзер (Бельгия), г-н Махарджакришна Расготра (Индия) и г-н Джефри Кэстон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии),

постановив, что эта Выездная миссия выедет в

<sup>15</sup> Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 2 (Т/1532) и Дополнение № 3 (Т/1538).

<sup>16</sup> См. резолюцию 2017 (XXVI) Совета по Опекe.

начале 1961 года и останется в подопечной территории около шести недель,

1. порукает Выездной миссии выяснить, какие меры были приняты в подопечной территории Тихоокеанские острова для осуществления целей, изложенных в статье 76 в Устава Организации Объединенных Наций, и возможно подробнее о них сообщить с учетом постановлений резолюции 321 (IV) Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1949 г. и других относящихся к этому вопросу резолюций Ассамблеи;

2. порукает Выездной миссии обследовать и подробно доложить об установлении последовательных промежуточных заданий и дат в области политического, экономического и социального развития и развития в области образования этих территорий для того, чтобы были созданы возможно скорее благоприятные условия для достижения ими самоуправления или независимости;

3. порукает Выездной миссии уделить внимание, поскольку это окажется целесообразным в свете дискуссий, имевших место в Совете по Опекe, и относящихся к этим территориям резолюций Совета, вопросам, поднятым в связи с годовыми отчетами об управлении этой подопечной территорией, в петициях, полученных Советом и относящихся к этой территории, в докладах предшествующих очередных выездных миссий в эту территорию и замечаниях управляющей власти по этим докладам;

4. порукает Выездной миссии принимать петиции, соблюдая при этом в своей работе правила процедуры Совета, и производить на местах, по консультации с местным представителем управляющей власти, расследования тех из полученных петиций, которые, по мнению Миссии, требуют специального расследования;

5. предлагает Выездной миссии представить ему возможно скорее доклад о посещении территории с указанием установленных ею фактов и с теми своими замечаниями, заключениями и рекомендациями, которые она пожелает представить.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ\*

1. Танганьика

2021 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА А. Х. ПАЕСА (Т/РЕТ.2/229 и Add. 1 и 2)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Коро-

\* Документы серии Т/L..., содержащие доклады Постоянного комитета по петициям, см. Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 4 повестки дня.



левством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на А.Х. Паеса, относящуюся к Танганьике,<sup>17</sup>

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления особого представителя;

2. рекомендует управляющей власти, чтобы в свидетельствах, выдаваемых правительственным служащим при их уходе со службы, она избегала пользоваться выражениями, которые могут быть неправильно поняты и тем самым послужить препятствием для приема на другую службу.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2022 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ЭМИЛИ МАЛИНЗИ (Т/РЕТ.2/230)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Эмили Малинзи, относящуюся к Танганьике,<sup>18</sup>

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти;

2. принимает к сведению заявление управляющей власти о том, что она будет продолжать подыскивать подходящие для петиционера подготовку и службу.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2023 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ДАВИДА Л.К. ЛУБОГО ОТ ИМЕНИ ЗЕМЛЕВЛАДЕЛЬЦЕВ БАХАЙА В ОКРУГЕ БУКОБА (Т/РЕТ.2/231)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Давида Л.К. Лубого от имени землевладельцев Бахайа в округе Букоба, относящуюся к Танганьике,<sup>19</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2024 (XXVI). ПЕТИЦИЯ АССОЦИАЦИИ КОФЕЙНЫХ ПЛАНТАТОРОВ В БАХАЙА (Т/РЕТ.2/232 и Add.1 и 2)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Ассоциации кофейных плантаторов в Бахайа, относящуюся к Танганьике,<sup>20</sup>

ссылаясь на свою резолюцию 1930 (XXIII) от 18 марта 1959 года,

1. отмечает, что Ассоциация кофейных плантаторов в Бахайа зарегистрирована в качестве общества 13 апреля 1959 г. и что в соответствии в ее рекламной брошюрой главной целью общества является покупка и продажа кофе, выращиваемого африканскими плантаторами в округе Букоба;

2. отмечает далее, что Ассоциации не разрешено покупать или продавать кофе, так как управляющая власть считает, что политика сбыта кофе через единый канал наиболее целесообразна для процветания этой промышленности в целом;

3. отмечает однако, что европейские плантаторы кофе в округе Букоба сбывают производимое ими кофе своими собственными путями, независимо от Туземного комитета по кофе в Букобе и Туземного кооперативного союза по сбыту кофе в Букобе;

4. отмечает также, что указанный порядок сбыта ведет, по-видимому, к созданию двух различных систем сбыта, а именно: одной для туземных производителей и другой для нетуземных производителей, и считает это в некоторых отношениях неудовлетворительным;

5. считает также, что управляющая власть должна изменить этот порядок в соответствии с резолюцией 1930 (XXIII), в которой было рекомендовано проведение мероприятий, способствующих поощрению жителей территории свободно организовываться в кооперативы для сбыта своих сельскохозяйственных продуктов в соответствии с установленными для этого нормами;

6. рекомендует управляющей власти, в порядке дальнейшего поощрения производства кофе туземными плантаторами, без понижения существующих норм, также рассмотреть возможность разрешения Компании кофейных плантаторов в Бахайе покупать и продавать кофе, при условии соблюдения ею предписываемых для сбыта кофе норм;

<sup>17</sup> Т/РЕТ.2/229 и Add.1 и 2, Т/OBS.2/51 и Add.1 и 2, Т/L.990.

<sup>18</sup> См. Т/РЕТ.2/230, Т/OBS.2/54, Т/L.990.

<sup>19</sup> См. Т/РЕТ.2/231, Т/OBS.2/53, Т/L.990.

<sup>20</sup> См. Т/РЕТ.2/232 и Add.1 и 2, Т/OBS.2/55 и Add.1, Т/L.990.

7. рекомендует далее, чтобы управляющая власть обеспечила соблюдение предписываемых для сбыта норм всеми производителями кофе района и советовала нетуземным производителям кофе попытаться вступить в туземные кооперативные общества, и выражает надежду, что туземные союзы будут готовы кооптировать нетуземных членов на началах равноправия;

8. просит управляющую власть представить Совету на его следующей сессии полную информацию относительно операций Туземного кооперативного союза по сбыту кофе в Букобе и Туземного комитета по кофе в Букобе, а равно и данные об уплате этим органам комиссионных и т.д. производителями и о том, каким образом ведется отчетность о поступающих таким образом суммах.

1118-е заседание, 20 июня 1960 года

2025 (XXVI). ПЕТИЦИЯ АФРИКАНСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО СОЮЗА ФЕРМЕРОВ ТАНГАНЬКИ (Т/РЕТ.2/234)

Совет по Опек,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Африканского национального союза фермеров Танганьки, относящуюся к Танганьке,<sup>21</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления особого представителя.

1118-е заседание, 20 июня 1960 года

2026 (XXVI). ПЕТИЦИЯ БЮРО «КОРОЛЕВСТВА» БУНГОДИМВЕ (Т/РЕТ.2/235)

Совет по Опек,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию бюро «королевства» Бунгодимве, относящуюся к Танганьке,<sup>22</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1118-е заседание, 20 июня 1960 года

2027 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА МАНМОХАНА СИНГА (Т/РЕТ.2/236)

Совет по Опек

1. постановляет, что никакого решения Совета по петиции г-на Манмохана Синга<sup>23</sup> не требуется, так как она не относится к делам подопечной территории;

2. обращает внимание петиционера на это решение.

1118-е заседание, 20 июня 1960 года

II. Руанда-Урунди

2028 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ГГ. МТАБАНЫ БИБАЛО И КАЙОМБИИ МУСОНИ ОТ ИМЕНИ АФРИКАНЦЕВ АБАРОЦИ (Т/РЕТ.3/94)

Совет по Опек,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, относящуюся к подопечной территории Руанда-Урунди,<sup>24</sup> петицию г-на Мтабаны Билало и г-на Кайомбии Мусони, действующих от имени африканцев абароци,

1. обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти, на доклад о Руанда-Урунди<sup>25</sup> Выездной миссии 1960 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки и на рекомендации Совета по Опек, касающиеся различных вопросов общего характера, как, например, обеспечения медицинского обслуживания, народного образования и выборов членов окружных советов;

2. отмечает с удовлетворением заверения управляющей власти о том, что телесные наказания в подопечной территории на практике не применялись с начала 1959 года и что в ближайшем будущем они будут отменены законом;

3. рекомендует управляющей власти предпринять все возможные шаги к тому, чтобы замечания и рекомендации Совета по Опек, относящиеся к подопечной территории, были преданы широкой гласности.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

<sup>21</sup> См. Т/РЕТ.2/234, Т/OBS.2/58, Т/L.990.

<sup>22</sup> См. Т/РЕТ.2/235, Т/OBS.2/56, Т/L.990.

<sup>23</sup> См. Т/РЕТ.2/236, Т/L.990.

<sup>24</sup> См. Т/РЕТ.3/94, Т/OBS.3/25, Т/L.992.

<sup>25</sup> Официальные отчеты Совета по Опек, двадцать шестая сессия, Дополнение № 2 (Т/1532).

2029 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ЗИРАВУГИ ДЕО-  
ГРАТИАСА (Т/РЕТ.3/104)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Зиравуги Деогратиаса, относящуюся к подопечной территории Руанда-Урунди,<sup>26</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

III. Камерун под управлением Соединенного Королевства

2030 (XXVI). ДВЕ ПЕТИЦИИ С ЖАЛОБАМИ НА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ КОРПОРАЦИИ ПО РАЗВИТИЮ КАМЕРУНА (Т/РЕТ.4/152/ Add. 4 и 5)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, две петиции с жалобами на Корпорацию по развитию Камеруна, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>27</sup>

1. ссылается на свою резолюцию 1937 (XXIII) от 20 марта 1959 года;

2. обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2031 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ВОЖДЯ АЗАНЬИ НГОНГ-  
БАНХА (Т/РЕТ.4/160)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Азаньи Нгонгбанха, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>28</sup>

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

<sup>26</sup> См. Т/РЕТ.3/104, Т/OBS.3/26, Т/L.992.

<sup>27</sup> См. Т/РЕТ.4/152/ Add. 4 и 5, Т/OBS.4/54 и 59, Т/L.977.

<sup>28</sup> См. Т/РЕТ.4/160, Т/OBS.4/54, Т/L.977.

2. отмечает заявление особого представителя управляющей власти о том, что недавно был создан примирительный комитет для рассмотрения пограничных споров между бали и чомба.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2032 (XXVI). ПЕТИЦИИ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ БУБЫ ДУМБЫ (Т/РЕТ.4/161), Г-НА ЯКАМА (Т/РЕТ.4/167) И ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА В ТОМБЕЛЕ (Т/РЕТ.4/180)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петиции беженцев из Бубы Думбы, г-на Якама и центрального отделения партии Единого Камеруна в Томбеле, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>29</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2033 (XXVI). ПЕТИЦИЯ СОВЕТА ГРУППЫ ПЛЕ-  
МЕНИ НОННИ (Т/РЕТ.4/162)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Совета группы племени нонни, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>30</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2034 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ЖИТЕЛЕЙ СУМБЕ  
(Т/РЕТ.4/163)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию жителей Сумбе, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>31</sup>

<sup>29</sup> См. Т/РЕТ.4/161, 167, 180, Т/OBS.4/54 и 62, Т/L.976.

<sup>30</sup> См. Т/РЕТ.4/162, Т/OBS.4/52, Т/L.977.

<sup>31</sup> См. Т/РЕТ.4/163, Т/OBS.4/54, Т/L.977.

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2035 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ЕГО КОРОЛЕВСКОГО ВЫСОЧЕСТВА ГАЛАБЕ II ИЗ НЕПАГАХИТМИ ОТ ИМЕНИ ЖИТЕЛЕЙ БАЛИГАМА (Т/РЕТ.4/164 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Его Королевского Высочества Галабе II из Непагахитми от имени жителей Балигама, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>32</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2036 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА МАРТИНА НГЕНИ (Т/РЕТ.4/165)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мартина Нгени, относящуюся к Камеруну, под управлением Соединенного Королевства,<sup>33</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2037 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ДЖ. М. БОКВЕ ОТ ИМЕНИ ПЛЕМЕНИ НГОЛО-БОЛО В МБОНГЕ (Т/РЕТ.4/166)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Дж. Бокве от имени племени нголо-боло в Мбонге, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>34</sup>

<sup>32</sup> См. Т/РЕТ.4/164 и Add.1, Т/OBS.4/55 и 58, Т/L.977.

<sup>33</sup> См. Т/РЕТ.4/165, Т/OBS.4/55, Т/L.975.

<sup>34</sup> См. Т/РЕТ.4/166, Т/OBS.4/53, Т/L.977.

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2038 (XXVI). ПЕТИЦИИ Г-НА ДЕНИСА НГУЕНОМА (Т/РЕТ.4/168), НАСЕЛЕНИЯ НКУТА (Т/РЕТ.4/169) И Г-НА НТОНГАНБУ (Т/РЕТ.4/171)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петиции г-на Дениса Нгуенома, населения Нкута и г-на Нтонганбу, относящиеся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>35</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2039 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ОТДЕЛЕНИЯ ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА В БАНЗО (Т/РЕТ.4/170 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения партии Единого Камеруна в Банзо, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>36</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2040 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА А. Д. ЭСОХА (Т/РЕТ.4/172)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на А.Д. Эсоха, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>37</sup>

<sup>35</sup> См. Т/РЕТ.4/168,169 и 171, Т/OBS.4/50 и 61, Т/L.976.

<sup>36</sup> См. Т/РЕТ.4/170 и Add.1, Т/OBS.4/57, Т/L.976;

<sup>37</sup> См. Т/РЕТ.4/172, Т/OBS.4/55, Т/L.975.

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2041 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-ЖИ МАРИИ СКОТТ  
(Т/РЕТ.4/173)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-жи Марии Скотт, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>38</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2042 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ТОМАСА АСОНГА  
(Т/РЕТ.4/174)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Томаса Асонга, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>39</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2043 (XXVI). ДВЕ ПЕТИЦИИ НАЦИОНАЛЬНОГО СЕКРЕТАРИАТА ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА В КУМБЕ (Т/РЕТ.4/175 и 176), ОДНА ПЕТИЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЛИГИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (Т/РЕТ.4/176), ОДНА ПЕТИЦИЯ КОМИТЕТА ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА РАЙОНА МБУНДА (Т/РЕТ.4/177 и Add.1), ОДНА ПЕТИЦИЯ Г-НА ДАНИЭЛЯ НЧИНДА (Т/РЕТ.4/178) И ЧЕТЫРЕ ПЕТИЦИИ ЧЛЕНОВ МЕСТНЫХ КОМИТЕТОВ ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА В БАБЕТЕ И БАБАДЖУ (Т/РЕТ.4/179)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петиции национального секретариата партии Единого Камеруна в Кумбе, Международной лиги прав человека, комитета партии Единого Камеруна района Мбунда, г-на Даниэля Нчинды и четырех членов местных комитетов партии Единого Камеруна в Бабете и Бабаджу, относящиеся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>40</sup>

1. обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. принимает к сведению заявление управляющей власти, что партия Единого Камеруна является признанной политической партией и, наравне с другими политическими организациями, имеет право заниматься любой законной деятельностью;

3. принимает далее к сведению, что согласно уголовному кодексу ввоз и хранение изданий, которые считаются генерал-губернатором Федерации Нигерии в консультации с советом министров Федерации подрывными или являющимися угрозой миру, порядку и хорошему управлению, запрещаются и что существует список приблизительно двадцати таких запрещенных изданий, хранение которых жителями подопечной территории наказуется арестом или преследуется судом;

4. рекомендует управляющей власти, имея в виду важность свободного распространения литературы, содержащей различные политические точки зрения, а также сохранение права на свободу мысли и выражения мнений, пересмотреть свою позицию в этом отношении в целях обеспечения того, чтобы эти права ни в какой мере не ограничивались.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2044 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА В МОМБО (Т/РЕТ.4/181)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию центрального комитета партии Единого Камеруна в Момбо, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>41</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

<sup>38</sup> См. Т/РЕТ.4/173, Т/OBS.4/52, Т/L.975.

<sup>39</sup> См. Т/РЕТ.4/174, Т/OBS.4/56, Т/L.975.

<sup>40</sup> См. Т/РЕТ.4/175, 176, 177 и Add.1, 178, 179, Т/OBS.4/57, 58, 63, 69, Т/L.976.

<sup>41</sup> См. Т/РЕТ.4/181, Т/OBS.4/60, Т/L.976.

2045 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА АКО БАМЕНДЫ  
(Т/РЕТ.4/182)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Ако Баменды, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>42</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2046 (XXVI). ПЕТИЦИИ Г-НА АВРААМА ФОССО  
(Т/РЕТ.4/183), ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЖЕНСКОГО  
КОМИТЕТА ПАРТИИ ЕДИНОГО КА-  
МЕРУНА В ТОМБЕЛЕ (Т/РЕТ.4/187) И  
Г-НА АНДРЭ НГОКО (Т/РЕТ.4/188)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петиции г-на Авраама Фоссо, председателя комитета камерунских женщин партии Единого Камеруна в Томбеле и г-на Андрэ Нгоко, относящиеся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>43</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2047 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ЭЛИАСА МАНГОН-  
ГА (Т/РЕТ.4/184)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Элиаса Мангонга, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>44</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

<sup>42</sup> См. Т/РЕТ.4/182, Т/OBS.4/60, Т/L.975.

<sup>43</sup> См. Т/РЕТ.4/183, 187, 188, Т/OBS.4/64 и 66, Т/L.976.

<sup>44</sup> См. Т/РЕТ.4/184, Т/OBS.4/65, Т/L.977.

2048 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ПЕТРУСА ЛАВОН-  
ГА (Т/РЕТ.4/185)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Петруса Лавонга, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>45</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2049 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ШУФАИ ЮВАРА  
(Т/РЕТ.4/186)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Шуфай Ювара, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>46</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2050 (XXVI). ПЕТИЦИЯ СЕКРЕТАРЯ ЖЕНСКОГО  
ОТДЕЛЕНИЯ ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУ-  
НА В МОДЕКЕ (Т/РЕТ.4/189)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию секретаря женского отделения партии Единого Камеруна в Модеке, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>47</sup>

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. принимает к сведению заявление особого представителя управляющей власти о том, что расследование было произведено и что не было обнаружено ничего в подтверждение того, что многим камерунцам произвольно мешали записывать имена в избирательные списки;

<sup>45</sup> См. Т/РЕТ.4/185, Т/OBS.4/72, Т/L.977.

<sup>46</sup> См. Т/РЕТ.4/186, Т/OBS.4/73, Т/L.977.

<sup>47</sup> См. Т/РЕТ.4/189, Т/OBS.4/67, Т/L.975.

3. выражает уверенность в том, что во всех тех случаях, когда будет возникать действительный повод для недовольства в этой связи, управляющая власть будет принимать необходимые меры для восполнения пропусков в избирательных списках.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2051 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ОРГАНИЗАЦИОННОГО СЕКРЕТАРЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СЕВЕРНОГО КАМЕРУНА (Т/РЕТ.4/190)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию организационного секретаря Демократической партии Северного Камеруна, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>48</sup>

1. обращает вниманиеpetitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. рекомендует, чтобы просьбы о разрешении на организацию политических собраний рассматривались соответствующими властями беспристрастно и возможно быстрее, с тем чтобы обеспечить всем политическим партиям без всякой дискриминации полную свободу собраний и полную свободу выражения своих мнений;

3. рекомендует управляющей власти продолжать придерживаться демократических принципов путем обеспечения жителям территории их права на свободу слова и собраний.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2052 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ОТДЕЛЕНИЯ ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА В ТИКО (Т/РЕТ.4/191 и Add.1)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения партии Единого Камеруна в Тико, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>49</sup>

обращает вниманиеpetitionера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2053 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-ЖИ ШАНАПО (РЕТ.4/192)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-жи Шанапо, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>50</sup>

обращает вниманиеpetitionера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2054 (XXVI). ПЕТИЦИЯ МЕСТНОГО КОМИТЕТА В ТОМБЕЛЕ 2 (Т/РЕТ.4/194)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию местного комитета в Томбеле 2, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>51</sup>

обращает вниманиеpetitionера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2055 (XXVI). ВОСЕМЬДЕСЯТ ДВЕ ПЕТИЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ АРЕСТА, РЕПАТРИАЦИИ ПОЛИТИЧЕСКИХ БЕЖЕНЦЕВ, ИСКАВШИХ УБЕЖИЩА В КАМЕРУНЕ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА, И ДРУГИХ СВЯЗАННЫХ С ЭТИМ ИНЦИДЕНТОВ, А ТАКЖЕ АРЕСТА И ТЮРЕМНОГО ЗАКЛЮЧЕНИЯ ЧЛЕНОВ ПАРТИИ ЕДИНОГО КАМЕРУНА (Т/РЕТ.4/ и 5/24/ Add.1, 25-30, 34-36, 38-49, 51-77)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, восемьдесят две относящиеся к Камеруну петиции,

<sup>48</sup> См. Т/РЕТ.4/190, Т/OBS.4/68, Т/L.976.

<sup>49</sup> См. Т/РЕТ.4/191 и Add.1, Т/OBS.4/75, Т/L.976.

<sup>50</sup> См. Т/РЕТ.4/192, Т/OBS.4/74, Т/L.975.

<sup>51</sup> См. Т/РЕТ.4/194, Т/OBS.4/76, Т/L.976.

руну под управлением Соединенного Королевства<sup>52</sup> петиции, касающиеся ареста и репатриации политических беженцев, искавших убежища в Камеруне под управлением Соединенного Королевства, и других связанных с этим инцидентов, а также ареста и тюремного заключения членов партии Единого Камеруна,

обращает внимание петиционеров на заключения управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2056 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-ЖИ ЛИННЕА АЛИСЫ ВИЛЬСОН КАТА НДУМБЕ (Т/РЕТ.4/5/31)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-жи Линнеа Алисы Вильсон Ката Ндумбе, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>53</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и заявления ее особого представителя.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2057 (XXVI). ДВЕ ПЕТИЦИИ С ЖАЛОБАМИ ПО ПОВОДУ ИНЦИДЕНТОВ, СВЯЗАННЫХ С ПОСЕЩЕНИЕМ КАМЕРУНА ПОД УПРАВЛЕНИЕМ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЫЕЗДНОЙ МИССИЕЙ 1958 ГОДА В ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петиции с жалобами по поводу двух инцидентов, связанных с посещением Камеруна под управлением Соединенного Королевства Выездной миссией 1958 года в подопечные территории Западной Африки,<sup>54</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

<sup>52</sup> См. Т/РЕТ.4 и 5/24/Add.1, 25-30, 34-36, 38-49, 51-77, Т/OBS.4 и 5/22-25, 27-31, 33, 39, Т/OBS.4/69-71, 75-78, Т/L.978.

<sup>53</sup> См. Т/РЕТ.4 и 5/31, Т/OBS.4 и 5/26, Т/L.978.

<sup>54</sup> См. Т/РЕТ.4 и 5/32 и 33, Т/OBS.4 и 5/25, Т/OBS.4/39, Т/L.978.

2058 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ГАБРИЭЛЯ ЧОКОЛА (Т/РЕТ.4 и 5/37)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Габриэля Чокола, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>55</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

2059 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА НОНО МОИЗА РЕНОДО (Т/РЕТ.4 и 5/50)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Соединенным Королевством, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Ноно Моиза Ренодо, относящуюся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства,<sup>56</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1098-е заседание, 2 июня 1960 года

#### IV. Новая Гвинея

2060 (XXVI). ПЕТИЦИЯ СОВЕТНИКА РАЙОНА ТОМА Г-НА ТО ВЕТЕНГЕ (Т/РЕТ.8/13)

Совет по Опеке,

ссылаясь на свою резолюцию 2005 (XXIV) от 29 июля 1959 года,

рассмотрев снова в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию советника района Тома г-на То Ветенге, относящуюся к Новой Гвинее,<sup>57</sup>

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. принимает к сведению, что расследование притязаний петиционера закончено и что теперь ожидается окончательное решение по этому вопросу;

<sup>55</sup> См. Т/РЕТ.4 и 5/37, Т/OBS.4 и 5/29, Т/L.978.

<sup>56</sup> См. Т/РЕТ.4 и 5/50, Т/OBS.4 и 5/32, Т/L.978.

<sup>57</sup> См. Т/РЕТ.8/13, Т/OBS.8/6, Т/L.971.



3. предлагает управляющей власти в свое время сообщить Совету об окончательном урегулировании этого притязания.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

2061 (XXVI). ПЕТИЦИИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОТДЕЛА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ АВСТРАЛИИ В ГИМЕА (Т/РЕТ.8/14) И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ТАСМАНСКИХ РАЦИОНАЛИСТОВ (Т/РЕТ.8/15)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции представителя отдела Коммунистической партии Австралии в Гимеа и председателя Тасманских рационалистов, относящиеся к Новой Гвинее,<sup>58</sup>

1. выражает сожаление по поводу смерти г-на Сурумбани;

2. принимает к сведению, что матери, находившейся на иждивении покойного, была выплачена компенсация в размере 100 ф. стерлингов;

3. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

4. принимает к сведению заявление управляющей власти, что ни в действующих законах, ни в отправлении правосудия в подопечной территории во исполнение таких законов дискриминации нет;

5. выражает надежду, что управляющая власть примет все необходимые меры, чтобы избежать дальнейших жалоб на дискриминацию при отправлении правосудия в связи с разницей в обращении с подсудимыми, основанной на посторонних соображениях, как это было указано в данном случае, а именно, что заключение в тюрьму, вместо штрафа, означало бы высылку подсудимого (г-на Сира) из подопечной территории;

6. отмечает заверения управляющей власти в том, что она принимает все возможные меры для предотвращения телесных наказаний, налагаемых на рабочих их хозяевами.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

<sup>58</sup> См. Т/РЕТ.8/14, 15, Т/OBS.8/7, Т/L.971.

V. Науру

2062 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА БЕРНАРДА ВИЧКО ОТ ИМЕНИ ЭКИПАЖА СУДНА «ТРИ-АСТЕР» (Т/РЕТ.9/20)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Бернарда Вичко, представленную от имени экипажа судна «Триастер» и относящуюся к подопечной территории Науру,<sup>59</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

VI. Подопечная территория Тихоокеанские острова

2063 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БОЛКАИНА И КАБУА (Т/РЕТ.10/30 и Add.1)

Совет по Опекe,

ссылаясь на свою резолюцию 2006 (XXVI) от 29 июля 1959 г.,

рассмотрев вновь в консультации с Соединенными Штатами, являющимися заинтересованной управляющей властью, петицию представителей Болкаина и Кабуа, относящуюся к подопечной территории Тихоокеанские острова,<sup>60</sup>

заслушав устные выступления petitionеров,<sup>61</sup>

1. принимает к сведению заявления особого представителя, в частности о том, что управляющая власть согласна обсудить, в качестве одного из способов разрешения проблемы, уплату ежегодной аренды за соответствующие земли;

2. считает, что ввиду продолжительности периода времени, в течение которого petitionеры не получили никакой компенсации за использование их земель, необходимо возможно скорее добиться справедливого и удовлетворительного разрешения вопроса об их притязаниях;

3. настоятельно предлагает управляющей власти

<sup>59</sup> См. Т/РЕТ.9/20, Т/OBS.9/3, Т/L.972.

<sup>60</sup> См. Т/РЕТ.10/30 и Add.1, Т/OBS.10/6 и Add.1 и 2, Т/L.968.

<sup>61</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, 1061-е -1063-е заседания; Т/С.2/SR.536.

вместе с петиционерами рассмотреть все возможные способы добиться договоренности, включая выплату ежегодной аренды или выплату такой аренды в комбинации с первоначальной выплатой единовременной суммы;

4. рекомендует управляющей власти рассмотреть возможность первоначальной выплаты в предварительном порядке паушальной суммы, с тем чтобы ее можно было изменить при окончательном разрешении вопроса;

5. просит управляющую власть сообщить Совету по Опекe на его следующей сессии, когда будет рассматриваться ежегодный отчет об управлении этой подопечной территорией, о результатах своих переговоров с петиционерами относительно удовлетворения их притязаний.

1072-е заседание, 5 мая 1960 года

#### VII. Сомали под итальянским управлением

2064 (XXVI). ПЕТИЦИИ Г-НА МОХАМЕДА ГУССЕЙНА ХАМУДА (Т/РЕТ.11/704), БЕНАДИРСКОГО СОЮЗА МОЛОДЕЖИ (Т/РЕТ.11/706), Unione difesa della Somalia (Т/РЕТ.11/707), МУСУЛЬМАНСКОЙ ЛИГИ СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/708), АССОЦИАЦИИ ХОМАТ ЭЛДИН (Т/РЕТ.11/710), СОМАЛИЙСКОГО КОМИТЕТА НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ (Т/РЕТ.11/711), ОТДЕЛЕНИЯ ХИСБИЯ ДИГИЛЬ МИРИФЛЕ В КИСИМАЙО (Т/РЕТ.11/712) И СОМАЛИЙСКОГО СОЮЗА СТУДЕНТОВ В КАИРЕ (Т/РЕТ.11/724)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции г-на Мохамеда Гуссейна Хамуда, Бенадирского союза молодежи, Unione difesa della Somalia, Мусульманской лиги Сомали, Ассоциации Хомат Элдин, Сомалийского комитета народного образования, отделения Хисбия Дигиль Мирифле в Кисимайо и Сомалийского союза студентов в Каире, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,<sup>62</sup>

1. обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. принимает к сведению представленную особым представителем управляющей власти дополнительную

<sup>62</sup> См. Т/РЕТ.11/704, 706, 707, 708, 710, 711, 712, 724, Т/OBS.11/96, 98, Т/L.988.

информацию, касающуюся вынесенного Ассизным апелляционным судом окончательного решения.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2065 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/734)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>63</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2066 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА МУССЫ МОХАМЕДА (Т/РЕТ.11/762)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Муссы Мохамеда, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>64</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2067 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА АДЕНА ИССЫ АДДЕ (Т/РЕТ.11/764 и Add.1-5)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Адена ИССы Адде, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>65</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

<sup>63</sup> См. Т/РЕТ.11/734, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>64</sup> См. Т/РЕТ.11/762, Т/OBS.11/108, Т/L.989.

<sup>65</sup> См. Т/РЕТ.11/764 и Add.1-5, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

2068 (XXVI). ПЯТЬ ПЕТИЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ИНЦИДЕНТОВ, ИМЕВШИХ МЕСТО В МОГАДИШО В ФЕВРАЛЕ 1959 ГОДА (Т/РЕТ.11/768, 777, 782, 816)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пять петиций, касающихся инцидентов, имевших место в Могадिशо в феврале 1959 года, и относящихся к Сомали под итальянским управлением,<sup>66</sup>

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2069 (XXVI). ПЕТИЦИИ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА СОМАЛИЙСКОЙ НЕЗАВИСИМОЙ КОНСТИТУЦИОННОЙ ПАРТИИ (Т/РЕТ.11/769) И ШЕЙХА МОХАМУДА, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОМАЛИЙСКОЙ НЕЗАВИСИМОЙ КОНСТИТУЦИОННОЙ ПАРТИИ (Т/РЕТ.11/772)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции центрального комитета Сомалийской независимой конституционной партии и председателя Сомалийской независимой конституционной партии шейха Мохамуда, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,<sup>67</sup>

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2070 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В ЭЙЛЕ (Т/РЕТ.11/770)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали в Эйле, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>68</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2071 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ФАРАХА ОСМАНА ХИРАБЕЯ (Т/РЕТ.11/771 и Add.1)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Фараха Османа Хирабея, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>69</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2072 (XXVI). ОДИННАДЦАТЬ ПЕТИЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ АРЕСТА И ЗАДЕРЖАНИЯ ЛИДЕРОВ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/773, 780 и Add.1 и 2)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, одиннадцать петиций, касающихся ареста и задержания лидеров Лиги Великого Сомали и относящихся к Сомали под итальянским управлением,<sup>70</sup>

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2073 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА САИДА ФАРАХА ЭЛМИ ААЛИНА (Т/РЕТ.11/774)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Саида Фараха Элми Аалина, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>71</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

<sup>66</sup> См. Т/РЕТ.11/768, 777, 782, 816, Т/OBS.11/106-108, Т/L.989.

<sup>67</sup> См. Т/РЕТ.11/769, 772, Т/OBS.11/107, Т/L.989.

<sup>68</sup> См. Т/РЕТ.11/770, Т/OBS.11/108, Т/L.989.

<sup>69</sup> См. Т/РЕТ.11/771 и Add.1, Т/OBS.11/108, Т/L.989.

<sup>70</sup> См. Т/РЕТ.11/773, 780 и Add.1 и 2, Т/OBS.11/107 и 108, Т/L.989.

<sup>71</sup> См. Т/РЕТ.11/774, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

2074 (XXVI). ДВЕСТИ ТРИДЦАТЬ ПЕТИЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ПЕНСИЙ ИЛИ ДЕМОБИЛИЗАЦИОННЫХ ПОСОБИЙ БЫВШИХ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/775, 776, 779, 796, 797 и Add.1 и 2, 802, 803, 806—810, 814, 815, 822 и Add.1 и 2, 823)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, двести тридцать петиций, касающихся пенсий или демобилизационных пособий бывших военнослужащих Сомали и относящихся к Сомали под итальянским управлением,<sup>72</sup>

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2075 (XXVI). ТРИ ПЕТИЦИИ ОТДЕЛЕНИЙ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В ЭЙЛЕ, ГАРОЕ И ИТАЛЕ (Т/РЕТ.11/778, 781, 794)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, три петиции отделений Лиги Великого Сомали в Эйле, Гарое и Итале, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,<sup>73</sup>

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2076 (XXVI). ПЯТЬ ПЕТИЦИЙ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В ГАЛКАЙО, БАРДЕРЕ И ЭЙЛЕ (Т/РЕТ.11/783, 784)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пять петиций Лиги Великого Сомали в Галкайо, Бардере и Эйле, относящихся к Сомали под итальянским управлением,<sup>74</sup>

<sup>72</sup> См. Т/РЕТ.11/775 и 776, 779, 796, 797 и Add.1 и 2, 802 и 803, 806—810, 814 и 815, 822 и Add.1 и 2, 823, Т/OBS.11/110, Т/L.91.

<sup>73</sup> См. Т/РЕТ.11/778, 781, 794, Т/OBS.11/107 и 108, Т/L.989.

<sup>74</sup> См. Т/РЕТ.11/783 и 784, Т/OBS.11/108, Т/L.989.

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2077 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА СОМАЛИЙСКОЙ НЕЗАВИСИМОЙ КОНСТИТУЦИОННОЙ ПАРТИИ (Т/РЕТ.11/785)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию председателя центрального комитета Сомалийской независимой конституционной партии, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>75</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2078 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА МОХАМЕДА ШЕКА НУРА (Т/РЕТ.11/786 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной властью, петицию г-на Мохамеда Шека Нура, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>76</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2079 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ГГ. ДУАЛЕ ФАРАХА ГАНЕ И САЛАДА ФАРАХА ГАНЕ (Т/РЕТ.11/787 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию гг. Дуале Фараха Гане и Салада Фараха Гане, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>77</sup>

<sup>75</sup> См. Т/РЕТ.11/785, Т/OBS.11/108, Т/L.919.

<sup>76</sup> См. Т/РЕТ.11/786 и Add.1, Т/OBS.11/107, Т/L.998.

<sup>77</sup> См. Т/РЕТ.11/787 и Add.1, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2080 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ШЕЙХА МОХАМЕДА АХМЕДА МАХАДА (Т/РЕТ.11/788/Rev.1)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию шейха Мохамеда Ахмеда Махада, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>78</sup>

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя;

2. принимает во внимание заявления особого представителя управляющей власти о том, что ни петиционер, ни сомалийская независимая конституционная партия, к которой он принадлежит, никогда не подвергались никаким репрессалиям ни со стороны управляющей власти, ни со стороны сомалийского правительства.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2081 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ШИПИОНЕ ДИ ФУЛЬЦИО ФАРАБОЛИНИ (Т/РЕТ.11/789)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Шипионе ди Фульцио Фараболини, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>79</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2082 (XXVI). СЕМЬ ПЕТИЦИЙ С ПРОТЕСТОМ ПРОТИВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМПАНИИ ФРОБИШЕР (Т/РЕТ.11/790)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, семь петиций с протестом против деятельности компании

<sup>78</sup> См. Т/РЕТ.11/788/Rev.1, Т/OBS.11/108, Т/L.989.

<sup>79</sup> См. Т/РЕТ.11/789, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

Фробишер, относящихся к Сомали под итальянским управлением,<sup>80</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2083 (XXVI). ПЕТИЦИЯ СТОРОННИКОВ И ЛИДЕРОВ ТАРИКИ (СЕКТЫ) ШЕЙХА ГУССЕЙНА БАЛИАЛЕ (Т/РЕТ.11/791)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию сторонников и лидеров тарики (секты) шейха Гуссейна Балиале, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>81</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2084 (XXVI). ПЕТИЦИЯ СЕКРЕТАРИАТА НУРДИНА МУГНЕ АДЕНА (Т/РЕТ.11/792)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Нурдина Мугне Адена, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>82</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2085 (XXVI). ПЕТИЦИЯ КОМИТЕТА ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В БОСАСО (Т/РЕТ.11/793)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию комитета Лиги Великого Сомали в Босасо, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>83</sup>

<sup>80</sup> См. Т/РЕТ.11/790, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>81</sup> См. Т/РЕТ.11/791, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>82</sup> См. Т/РЕТ.11/792, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>83</sup> См. Т/РЕТ.11/793, Т/OBS.11/109, Т/L.989.

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2086 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ИККО ГАССАНА БАХАРО (Т/РЕТ.11/795)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Икко Гассана Бахаро, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>84</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2087 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА МОХАМЕДА ШЕКА ГУССЕЙНА АБРАРА (Т/РЕТ.11/798)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мохамеда Шека Гуссейна Абраара, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>85</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2088 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ОСМАНА АЛИ МАХАДХИ (Т/РЕТ.11/799)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Османа Али Махадхи, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>86</sup>

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

<sup>84</sup> См. Т/РЕТ.11/795, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>85</sup> См. Т/РЕТ.11/798, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>86</sup> См. Т/РЕТ.11/799, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

2089 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА АБДУРАХМАНА АХМЕДИНА ХАДЖИ АЛИ (Т/РЕТ.11/800)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Абдурахмана Ахмедина Хаджи Али, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>87</sup>

1. обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти, в частности, о том, что сомалийское правительство теперь ищет возможности принять его на службу, которую он сможет нести при своей инвалидности;

2. выражает надежду на то, что сомалийское правительство найдет petitionеру подходящую для него службу.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2090 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ФАРАХА ОСМАНА ХИРАБЕИ (Т/РЕТ.11/801)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Фараха Османа Хирабей, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>88</sup>

1. обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти;

2. предлагает управляющей власти обсудить вопрос о предоставлении petitionеру стипендии для получения образования за границей, как только для этого представится возможность.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2091 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ОТДЕЛЕНИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В БОСАСО (Т/РЕТ.11/804)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги Великого Сомали в Босасо, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>89</sup>

<sup>87</sup> См. Т/РЕТ.11/800, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>88</sup> См. Т/РЕТ.11/801, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

<sup>89</sup> См. Т/РЕТ.11/804, Т/OBS.11/108, Т/L.989.

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2092 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА АБДУЛВАХИДА МААЛЛИМА МОХАМЕДА ХАДЖИ (Т/РЕТ.11/805)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Абдулвахида Мааллима Мохамеда Хаджи, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>90</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2093 (XXVI). ПЕТИЦИЯ СОМАЛИЙСКОЙ НЕЗАВИСИМОЙ КОНСТИТУЦИОННОЙ ПАРТИИ, СОМАЛИЙСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО СОЮЗА И ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/811)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Сомалийской независимой конституционной партии, Сомалийского национального союза и Лиги Великого Сомали, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>91</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2094 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА ИМБЕРО ЛУХИЗО ИМБЕРО (Т/РЕТ.11/812)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Имберо Лухизо Имберо, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>92</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2095 (XXVI). ПЯТЬ ПЕТИЦИЙ НАЦИОНАЛЬНОГО СОЮЗА БЫВШИХ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/813 и Add.1 и 2), ОДНА ПЕТИЦИЯ Г-НА АЛИ ВАРСАМЕ И ТРЕХ ДРУГИХ ЛИЦ (Т/РЕТ.11/818) И ОДНА ПЕТИЦИЯ Г-НА ХЕРСИ ДАУДА ГИАМА (Т/РЕТ.11/821)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пять петиций Национального союза бывших военнослужащих Сомали, одну петицию г-на Али Варсаме и трех других лиц и одну петицию г-на Херси Дауда Гиаме, относящихся к Сомали под итальянским управлением,<sup>93</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2096 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА МОХАМЕДА ГУССЕЙНА ХАДЖИ МАЙО-ШЕКАЛА (Т/РЕТ.11/817)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мохамеда Гуссейна Хаджи Майо-Шекала, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>94</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2097 (XXVI). ДВЕ ПЕТИЦИИ ПАЦИЕНТОВ БОЛЬНИЦЫ ФОРЛАННИ (Т/РЕТ.11/819)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, две петиции пациентов больницы Форланни, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,<sup>95</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

<sup>90</sup> См. Т/РЕТ.11/805, Т/OBS.11/109, Т/L.988.

<sup>91</sup> См. Т/РЕТ.11/811, Т/OBS.11/109, Т/L.989.

<sup>92</sup> См. Т/РЕТ.11/812, Т/OBS.11/108, Т/L.988.

<sup>93</sup> См. Т/РЕТ.11/813 и Add.1 и 2, 818, 821, Т/OBS.11/109 и 110, Т/L.989.

<sup>94</sup> См. Т/РЕТ.11/817, Т/OBS.11/109, Т/L.988.

<sup>95</sup> См. Т/РЕТ.11/819, Т/OBS.11/107, Т/L.988.

2098 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА МОХАМЕДА НУРА  
(Т/РЕТ.11/820)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мохамеда Нура, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>96</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2099 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ХАДЖИ ЮСУФА АЛИ  
ЮСУФА (Т/РЕТ.11/824)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию

---

<sup>96</sup> См. Т/РЕТ.11/820, Т/ОBS.11/109, Т/Л. 989.

хаджи Юсуфа Али Юсуфа, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>97</sup>

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

2100 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ И НАСЕЛЕНИЯ ЭЙЛА И НОГАЛА  
(Т/РЕТ.11/825)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали и населения Эйла и Ногала, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,<sup>98</sup>

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1117-е заседание, 20 июня 1960 года

---

<sup>97</sup> См. Т/РЕТ.11/824, Т/ОBS.11/108, Т/Л.988.

<sup>98</sup> См. Т/РЕТ.11/825, Т/ОBS.11/107, Т/Л.988.



## ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ,

### ВЫНЕСЕННЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

#### УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

На своем 1051-м заседании 14 апреля 1960 г. Совет утвердил повестку дня двадцать шестой сессии.

#### ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛНОМОЧИЯХ

На своем 1060-м заседании 26 апреля 1960 г. Совет одобрил доклад Генерального Секретаря о полномочиях.<sup>99</sup>

#### РАССМОТРЕНИЕ ГОДОВЫХ ОТЧЕТОВ УПРАВЛЯЮЩИХ ВЛАСТЕЙ

На своем 1094-м заседании 31 мая 1960 г. Совет постановил включить в свой доклад Генеральной Ассамблее главу о положении в подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства, содержащую очерк положения в этой территории.<sup>100</sup> В этой главе будет учтена дополнительная информация, представленная за 1959 год,<sup>101</sup> текст резолюции 2013 (XXV), относящийся к будущему этой территории, сводка мнений, высказанных при обсуждении ее будущего членами Совета, и условные обозначения отчетов заседаний, на которых этот вопрос обсуждался.

На своем 1130-м заседании 29 июня 1960 г. Совет одобрил текст главы, посвященной положению в подопечной территории Тихоокеанские острова, и постановил включить ее в свой доклад Совету Безопасности за период с 7 августа 1959 г. по 30 июня 1960 года.

На своем 1131-м заседании 29 июня 1960 г. Совет одобрил текст глав, посвященных положению в подопечных территориях Науру, Западное Самоа, Танганьика, Новая Гвинея, а на своем 1134-м заседании 30 июня 1960 г. одобрил главу, касающуюся Руанда-Урунди, и постановил включить эти главы в свой доклад Генеральной Ассамблее за период с 7 августа 1959 г. по 30 июня 1960 года.

<sup>99</sup> T/1520 и Add.1-4.

<sup>100</sup> T/L.956 и Add.1.

<sup>101</sup> T/1527.

На том же заседании Совет одобрил текст главы, посвященной положению в подопечной территории Сомали под итальянским управлением, и постановил включить ее в свой доклад Генеральной Ассамблее.

#### РАССМОТРЕНИЕ ПЕТИЦИЙ

На своем 1052-м заседании 18 апреля 1960 г. Совет одобрил рекомендацию относительно классификации петиций и сообщений, содержащуюся в двести сорок седьмом докладе Постоянного комитета по петициям.<sup>102</sup>

В соответствии с пунктом 2 правила 80 правил процедуры Совета его Председатель удовлетворил просьбу гг. Джалле Болкаина и Амата Кабуа<sup>103</sup> о разрешении им выступить с устными заявлениями. На своем 1061-м заседании 26 апреля 1960 г. Совет решил выслушать заявления этих двух петиционеров.

На своем 1088-м заседании 19 мая 1960 г. Совет удовлетворил просьбу г-на Умару Мичики и других лиц о разрешении им выступить с устными заявлениями.<sup>104</sup>

На своем 1114-м заседании 16 июня 1960 г. Совет удовлетворил просьбу г-на Мишеля Рвагасаны о разрешении ему выступить с устным заявлением.<sup>105</sup>

На своем 1130-м заседании 29 июня 1960 г. Совет удовлетворил просьбу г-на Алоиза Муниангаджу о разрешении ему выступить с устным заявлением.<sup>106</sup>

На том же 1130-м заседании Совет одобрил рекомендации, относящиеся к классификации петиций и сообщений, содержащиеся в двестишестидесятом до-

<sup>102</sup> Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 4 повестки дня, документ T/L.965.

<sup>103</sup> T/1511.

<sup>104</sup> T/1531.

<sup>105</sup> T/1543.

<sup>106</sup> T/1545.

кладе Постоянного комитета по петициям;<sup>107</sup> он одобрил также двести шестьдесят первый доклад этого Комитета<sup>108</sup> о его работе на двадцать шестой сессии Совета.

На том же заседании Совет решил вновь назначить членами Постоянного комитета по петициям Бельгию, Индию, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик.

На том же заседании Совет решил назначить членами Комитета по классификации сообщений Австралии и Объединенную Арабскую Республику.

#### АДМИНИСТРАТИВНЫЕ СОЮЗЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА ПОЛОЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

На своем 1127-м заседании 24 июня 1960 г. Совет одобрил рекомендации относительно Новой Гвинеи, содержащиеся в докладе Постоянного комитета по административным союзам.<sup>109</sup>

На том же заседании Совет принял к сведению доклад Комитета, относящийся к Камеруну под управлением Соединенного Королевства.<sup>110</sup>

На своем 1130-м заседании 29 июня 1960 г. Совет одобрил рекомендацию относительно Танганьики, содержащуюся в докладе Комитета.<sup>111</sup>

На своем 1134-м заседании 30 июня 1960 г. Совет одобрил рекомендацию относительно Руанда-Урунди, содержащуюся в докладе Комитета.<sup>112</sup>

#### ПЕРЕСМОТР ПРОЦЕДУРЫ, ОТНОСЯЩЕЙСЯ К ПЕТИЦИЯМ

На своем 1072-м заседании 5 мая 1960 г. Совет постановил следовать в течение еще одного года процедуре, предусмотренной в резолюции 1713 (XX) от 8 июля 1957 года.

#### ПЕРЕСМОТР АНКЕТЫ, КАСАЮЩЕЙСЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

На своем 1072-м заседании 5 мая 1960 г. Совет постановил вернуть для дальнейшего изучения Подкомитету по разработке анкеты представленный им

<sup>107</sup> Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 4 повестки дня, документ T/L.1001.

<sup>108</sup> Там же, документ T/1002.

<sup>109</sup> Там же, пункт 6 повестки дня, документ T/L.983.

<sup>110</sup> Там же, документ T/L.983/Add.1.

<sup>111</sup> Там же, документ T/L.983/Add.2.

<sup>112</sup> Там же, документ T/L.983/Add.3.

седьмой доклад о ходе его работы<sup>113</sup> вместе с замечаниями по этому докладу Соединенного Королевства.<sup>114</sup>

На своем 1085-м заседании 17 мая 1960 г. Совет одобрил текст специальной анкеты для Науру с поправками, содержащимися в восьмом докладе Подкомитета о ходе его работы.<sup>115</sup>

На своем 1052-м заседании 18 апреля 1960 г. Совет постановил образовать Специальный комитет по разработке анкеты, чтобы этот последний, в консультации со специализированными учреждениями и Статистическим бюро Организации Объединенных Наций, пересмотрел статистическую часть и терминологические разделы основной анкеты<sup>116</sup> и представил Совету по Опекe на его двадцать седьмой сессии доклад. На своем 1112-м заседании 14 июня 1960 г. Совет назначил членами этого Специального комитета Австралию и Индию.

На своем 1128-м заседании 27 июня 1960 г. Совет одобрил текст специальной анкеты для Танганьики, содержащийся в десятом докладе Подкомитета по разработке анкеты о ходе его работы.<sup>117</sup> Он постановил также передать девятый доклад этого Подкомитета<sup>118</sup> о ходе его работы на отзыв Бельгии как управляющей власти подопечной территорией Руанда-Урунди.

#### РАСПРОСТРАНЕНИЕ В ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ ИНФОРМАЦИИ ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И О МЕЖДУНАРОДНОЙ СИСТЕМЕ ОПЕКИ

На своем 1104-м заседании 7 июня 1960 г. Совет принял к сведению доклад Генерального Секретаря о распространении в подопечных территориях информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки.<sup>119</sup>

#### ДОСТИЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНЫМИ ТЕРРИТОРИЯМИ САМОУПРАВЛЕНИЯ ИЛИ НЕЗАВИСИМОСТИ

На своем 1052-м заседании 18 апреля 1960 г., в соответствии с постановлениями своей резолюции 1369 (XVII) от 16 марта 1956 г., Совет постановил предложить редакционным комитетам принять во внимание при рассмотрении годовых отчетов уп-

<sup>113</sup> Там же, пункт 9 повестки дня, документ T/1459 и Add.1.

<sup>114</sup> Там же, документ T/1522.

<sup>115</sup> Там же, документ T/1488.

<sup>116</sup> T/1010.

<sup>117</sup> T/1539.

<sup>118</sup> T/1506.

<sup>119</sup> Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документ T/1533.

равляющих властей резолюцию 1413 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1959 г. и просить Секретариат включить в проект доклада Совета Генеральной Ассамблеи отдельную главу о достижении подопечными территориями самоуправления или независимости.

#### ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТИ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

На своем 1101-м заседании 6 июня 1960 г. Совет принял к сведению доклад Генерального Секретаря о предложении государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможность получения образования и профессиональной подготовки.<sup>120</sup>

#### ПОДГОТОВКА И ОБУЧЕНИЕ ГРАЖДАНСКИХ КАДРОВ ИЗ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

На своем 1072-м заседании 5 мая 1960 г. Совет принял к сведению доклад Генерального Секретаря о подготовке и обучении гражданских кадров из коренного населения подопечных территорий<sup>121</sup> и постановил включить в доклад Совета Генеральной Ассамблеи сущность этого доклада.

#### ПЕРЕСМОТР ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

На своем 1097-м заседании 2 июня 1960 г. Совет постановил с 1 июля 1960 г. опустить из своих правил процедуры дополнительные правила, относящиеся к участию в сессиях Совета по Опеке го-

<sup>120</sup> Там же, пункт 13 повестки дня, документ T/1535.

<sup>121</sup> Там же, пункт 14 повестки дня, документ T/1519.

сударств, состоящих членами Консультативного совета Организации Объединенных Наций для подопечной территории Сомали под итальянским управлением, но не состоящих членами Совета по Опеке.

Далее Совет постановил в отношении других правил процедуры, которые могут быть затронуты решениями Совета о его будущей работе, что Секретариату надлежит составить рабочий документ, содержащий поправки к соответствующим правилам процедуры, для представления Совету на его ближайшей летней сессии.

#### УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА СОВЕТА ПО ОПЕКЕ СОВЕТУ БЕЗОПАСНОСТИ

На своем 1134-м заседании 30 июня 1960 г. Совет постановил утвердить свой доклад Совету Безопасности, охватывающий период с 7 августа 1959 г. по 30 июня 1960 года.<sup>122</sup>

#### УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА СОВЕТА ПО ОПЕКЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ

На своем 1134-м заседании 30 июня 1960 г. Совет постановил утвердить свой доклад Генеральной Ассамблеи за период с 7 августа 1959 г. до 30 июня 1960 года.<sup>123</sup>

#### ОРГАНИЗАЦИЯ БУДУЩЕЙ РАБОТЫ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

На своем 1134-м заседании 30 июня 1960 г. Совет решил отложить рассмотрение вопроса о своей будущей сессии и сохранить в силе относящиеся к созыву сессий правила процедуры впредь до принятия по этому вопросу решения.

<sup>122</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, пятнадцатый год, Особое дополнение № 1 (S/4380).

<sup>123</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Дополнение № 4 (A/4404).

